



**COVID-19  
VACCINE**  
Public Health  
Advice

# Gavus „Comirnaty“ („Pfizer-BioNTech“) COVID-19 vakciną

Ačiū, kad saugote save ir kitus pasiskiepydamas vakcina. Dabar, kai jau pasiskiepijote, prašome Jūsų atidžiai perskaityti šį dokumentą, kad žinotumėte, kokie pojūčiai yra tikėtini ateinančias kelias dienas, ir kur gauti daugiau informacijos. Prašome perskaityti ir COVID-19 informacinį lankstinuką, kurį Jums pateikėme.

Mes taip pat pateikiame Jums šiandien atlikto skiepo įrašą. **Prašome saugoti šį įrašą.**

## **Kas gali nutikti per ateinančias kelias dienas?**

Gavus vakciną, kuri šiandien buvo suleista Jums, kai kuriems žmonėms pasireiškia:

- rankos, į kurią buvo suleista vakcina, jautrumas, tinimas ir (arba) paraudimas
- nuovargis
- galvos skausmas
- raumenų skausmas
- sąnarių skausmas
- pykinimas
- karščiavimas (temperatūra, siekianti arba viršijanti 38 °C)

Kaip ir kitų vakcinų atveju, apie įtariamus šalutinius poveikius galite pranešti Sveikatos priežiūros produktų reguliavimo tarnybai (angl. Health Products Regulatory Authority (HPRA)).

Norėdami pranešti apie COVID-19 vakcinės šalutinius poveikius apsilankykite adresu [www.hpra.ie/report](http://www.hpra.ie/report).

## Ar man pasireišk karščiavimas, skausmai?

Jeigu karščiuojate ar jaučiate skausmus, išgerkite paracetamolio arba ibuprofeno. Tačiau, jeigu karščiavimas tęsiasi ilgiau nei 48 valandas arba jei nerimaujate dėl savo sveikatos, kreipkitės į sveikatos priežiūros specialistus. Negerkite ibuprofeno, jeigu esate nėščia.

## Ar prieš gaudamas antrąją vakcinos dozę turėčiau imtis kokių nors veiksmų?

Gaudami antrąją ir paskutinę vakcinos dozę praneškite gydytojui apie bet kokius Jūsų sveikatos istorijos pokyčius.

## Atvykdami antrosios vakcinos dozės atsineškite savo skiepavimo kortelę.

Antroji dozė suleidžiama praėjus 28 dienoms (keturioms savaitėms).

## Geros naujienos

Pasiskiepijus nuo COVID-19 turėtumėte įgyti apsaugą nuo sunkių COVID-19 komplikacijų.

Vakcinos moko imuninę sistemą apsiginti nuo ligų. Imuninei sistemai daug saugiau išmokti apsisaugoti pasiskiepijus nei susirgus COVID-19.

## Vis dar mokomės

Vakcina pradeda veikti praėjus 7 dienoms po antrosios dozės gavimo.

Net ir pasiskiepijus išlieka nedidelė rizika užsikrėsti COVID-19.

Kol kas nežinome, ar pasiskiepijus vakcina žmonės nustoja platinti virusą kitiems. Todėl Jūs ir toliau privalote vadovautis visuomenės sveikatos specialistų rekomendacijomis:

- laikytis socialinio atstumo gairių (laikytis dviejų metrų atstumo nuo kitų žmonių, kai tai padaryti yra įmanoma)
- dėvėti veidą apsaugančias priemones
- reguliariai plauti rankas

## Turite klausimų?

Jeigu nesate tikras dėl bet kokios su COVID-19 vakcina susijusios informacijos arba turite klausimų apie šią vakciną, užduokite juos dabar, apsilankykite adresu [hse.ie/covid19vaccine](https://hse.ie/covid19vaccine) arba paskambinkite „HSELive“ telefono numeriu **1850 24 1850**.

Paskelbė HSE 2021 m. sausio 14 d.  
3 versija



Rialtas na hÉireann  
Government of Ireland